



www.raedersheim.fr

# Raedersheim

## Raderscha



n° 1 | 2026, janvier

Le conseil municipal et le personnel communal vous souhaitent une très bonne année

# 2026

ÉLECTIONS  
**MUNICIPALES**



15 et 22 mars

# 2026

Informations en page 15

**Mairie de Raedersheim**

1, rue de la gare

68190 Raedersheim

Tél: 03 89 48 11 37

Mail: mairie@raedersheim.fr

**Lundi:** de 10h à 12h et de 15h à 19h

**Mardi et jeudi:** de 15h à 16h30

**Mercredi et vendredi:** de 10h à 12h

et de 15h à 16h30

Bulletin d'informations du village de Raedersheim  
Édité par la municipalité de Raedersheim,  
1 rue de la Gare, 68190 Raedersheim,  
tél. 03 89 48 11 37  
Directeur de la publication : Jean-Pierre Peltier  
Rédaction, création et mise en page : équipe  
municipale, achevé d'imprimé : janvier 2026  
Impression : Imserson.

## Cérémonie du 11 novembre • Dankmol am 11. Novamber

La cérémonie commémorative du 11 novembre s'est déroulée en présence des maires et des pompiers de Raedersheim et de Feldkirch et d'un public nombreux. Les enfants ont entonné La Marseillaise et la fanfare a accompagné la cérémonie, apportant un moment d'émotion et de recueillement.

Une gerbe a été déposée devant le monument aux morts en hommage aux combattants disparus.



## Sainte Barbe, patronne des pompiers • Sainte Barbe, d'Schutzhailiga vu d'Pumpie

Le dimanche 30 novembre, les pompiers de Raedersheim et Feldkirch ont célébré la Sainte Barbe. Après un office religieux à l'église St. Prix et Amarin de Raedersheim, la cérémonie a eu lieu à Feldkirch, suivie du verre de l'amitié.



## Les colis de Noël D'Wiahnàchtsgschankskärwla



Les colis de Noël ont été distribués dès la première semaine de décembre aux séniors ayant choisi le colis plutôt que la fête de Noël.

## Un grand merci ! A groosa Märsi !

Un grand merci aux habitants qui ont fait des dons à la commune de sapins et autres décorations de Noël !

Ils ont été utilisés afin de décorer le village durant la période de l'Avent et des fêtes.



## Saint Nicolas en visite à la maternelle • D'r Santiklàuis uf Bsüach en d'Kendergàrta

Saint Nicolas, patron des écoliers et enfants sages, est passé rencontrer les enfants de la maternelle ainsi que de la micro-crèche.

Il a reçu des beaux dessins et des bricolages et a distribué quelques douceurs.

Comme chaque année, la commune a offert un manala à tous les écoliers et leurs enseignants.



## Le Père Noël est passé par l'école de Raedersheim D'r Wiahnàchstsmànn esch en d'Schüäl gseh

Les enfants ont été sages, puisque le Père Noël a offert un livre à chacun !



## Un air de fête au repas des aînés • Faschtliga Stemmung am Wianàchstsassa vo unsri Älschta

Le repas de Noël des aînés a eu lieu le samedi 13 décembre 2025.

Une nouvelle fois, le repas préparé par le traiteur Mickaël Schmitt a rencontré un franc succès et a été très apprécié par l'ensemble des convives.

L'animation musicale a été assurée tout l'après-midi par Adrienne, au clavier et à l'accordéon, qui a su créer une atmosphère entraînante et faire danser de nombreux participants.

Une journée festive et conviviale, unanimement appréciée.



## Noël à Raedersheim : vos magnifiques illuminations !



## Wiahnächta en Raderscha : Äira scheeni Belöichtunga



## Pêche sportive : convivialité au bord de l'étang • S'schportliga Fescha : a scheener Tàg àm Wäijer

Le 5 octobre dernier, l'étang de Raedersheim a accueilli une belle journée de pêche sportive réunissant près de 50 pêcheurs. Des truites baguées avaient été lâchées pour l'occasion, et des récompenses ont été remises pour les plus belles prises.

L'ambiance est restée chaleureuse tout au long de l'événement, avec un repas apprécié : collet fumé, salade de pommes de terre et éclair en dessert. Au total, près 90 repas ont été servis.

Une édition réussie, grâce à l'engagement des bénévoles et à la participation de tous.



## Le marché de l'avent de Raedersheim • D'r Àdvantmarkt en Raderscha

Le dernier week-end de novembre, le village a vécu la féerie de Noël à l'occasion du marché de l'Avent, organisé sur deux jours à la salle polyvalente.

Dans une ambiance chaleureuse et lumineuse, de nombreux exposants ont proposé créations artisanales et produits gourmands, tandis que les visiteurs pouvaient se retrouver autour d'un vin chaud, d'un chocolat chaud ou d'une soupe de potiron ainsi que d'autres gourmandises.

Les enfants sages ont reçu des friandises lors de la venue de Saint-Nicolas le samedi, puis du Père Noël le dimanche, offrant de beaux souvenirs immortalisés en photos.

Le dimanche midi, les participants ont pu profiter d'un déjeuner-spectacle animé par la Compagnie Zélée, qui a présenté « Gretala et la déesse de la Wormsa », pour le plus grand plaisir des petits comme des grands.

Les bénévoles de l'Association Sport Culture et Loisirs (ASCL) donnent d'ores et déjà rendez-vous dans deux ans pour une nouvelle édition.



## Tournoi de volley-ball en hommage à Gérard Cladé • Volley-Ball Turniar en Verehrung vum Gégé Cladé

Le vendredi 5 décembre 2025 a eu lieu le premier tournoi de volley-ball organisé en hommage à Gérard Cladé, ancien président du Volley Ball Club de Raedersheim (VBCR) pendant 35 ans, disparu cette année.

Quatorze équipes du Haut-Rhin ont participé à cette soirée sportive et conviviale, à l'issue de laquelle trois trophées ont été remis aux équipes gagnantes.

Une borne photos, le Madison lors des pauses, une tombola très appréciée ainsi que les tartes flambées et le « bar à Smashes » ont largement contribué à la réussite de l'événement.

Une belle première édition qui donne rendez-vous aux équipes l'an prochain.

Pour suivre le club sur Facebook:



## Chez les pompiers • D'Pumpie

Le Corps de Première Intervention (CPI) de Raedersheim peut compter sur 17 pompiers volontaires, âgés de 17 à 65 ans, dont 6 femmes et 11 hommes, engagés au service de la population. Cet effectif est complété par une jeune fille investie chez les Jeunes Sapeurs-Pompiers.

Face aux défis liés à la disponibilité des effectifs, une coopération exemplaire a été mise en place avec le CPI de Feldkirch. Une charte de mise à disposition réciproque du personnel a été signée en décembre 2024, permettant à cinq pompiers de chaque commune de renforcer le corps voisin en cas de besoin.

Cette solidarité intercommunale a déjà porté ses fruits en 2025, avec 18 interventions conjointes, notamment lors d'accidents sur la voie publique.

Intéressé.e par rejoindre l'équipe ?  
E-mail : [sraedersheim@gmail.com](mailto:sraedersheim@gmail.com)



## Chez Tonton Jo Foodtruck à Raedersheim • Chez Tonton Jo Pizzawààga en Raderscha

Tonton Jo, c'est Jonathan, pizzaiolo passionné. Il a créé son foodtruck dédié à la pizza et à la puccia.

Toutes ses recettes sont préparées avec des farines biologiques et locales, du levain naturel, et des produits italiens soigneusement sélectionnés. La puccia, spécialité des Pouilles, est un pain croustillant et moelleux, idéal pour des sandwiches généreux et savoureux - une vraie découverte pour notre région !

Tonton Jo installe son camion devant l'église tous les mercredis soirs, de 18h30 à 21h30.

Il prend vos commandes dès 17h  
au 06.04.15.09.21

Toutes les infos sur [www.cheztontonjo.fr](http://www.cheztontonjo.fr)



## Mimi Brille, votre partenaire de confiance pour le nettoyage

### Mimi Brille, Äira Vertwijenspàrtnera fers Puzta

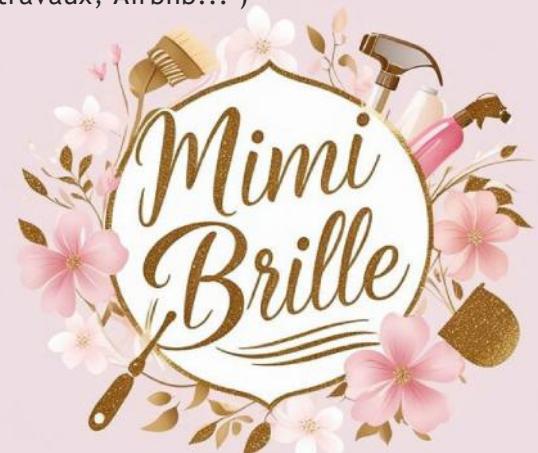
Emily, habitante de Raedersheim, est gérante de Mimi Brille, votre partenaire de confiance pour le nettoyage chez les particuliers et professionnels, à l'intérieur comme à l'extérieur.

- Nettoyage régulier ou ponctuel (printemps, état des lieux, après travaux, Airbnb...)
- Nettoyage des escaliers et paliers (SCI, copropriétés)
- Rangement et libération d'espace
- Entretien des surfaces (dépoussiérage et nettoyage)
- Aspiration et nettoyage des sols
- Nettoyage des vitres
- Lavage, pliage et rangement du linge

Elle se déplace sur le secteur de Raedersheim et alentours.

Tel : 06.37.42.72.10

Courriel : [emilycornue1998@gmail.com](mailto:emilycornue1998@gmail.com)



## Concours des maisons fleuries 2025 • Maisons fleuries Wätkàmpf 2025

Début août, le jury de la commission environnement a sillonné les rues du village à vélo pour évaluer les maisons fleuries.

Chaque personne lauréate citée ci-dessous a été distinguée pour la qualité de son fleurissement et se verra décerner un diplôme et un bon d'achat lors de la cérémonie du dimanche 8 février 2026 à 10h30 à la salle polyvalente. Une invitation personnelle sera adressée à chacun et chacune d'entre vous.

**Grâce à vos fleurs, vos jardins et vos balcons, notre village rayonne de couleurs et de convivialité. MERCI !**

De nombreux prix ont été attribués. Veuillez nous excuser si votre maison n'est pas en photo dans ce bulletin.



### Bon d'achat de 70€ :

GRABER Gérard  
HAMMERER Béatrice  
LEBRETON Jean-Luc  
PABST Gilbert  
PROST Fabrice  
SEEBERT Bertrand



### Bon d'achat de 60€ :

BEREUTER Jean-Paul  
BONN Jacky & BAUMANN Christiane  
GIOVINAZZO Michel  
JUPILLE Marie-Joseph  
KAISER Jacqueline  
KOS Daniel  
MEYER Jérémie & FONTAINE Ludovic  
MOTSCH Marie-Antoinette  
PONTIER Solange  
RITZENTHALER Gérard  
RUGGERI Lina





**Bon d'achat de 50€ :**

FERRIOL Christian  
HERRSCHER Patrick  
JACCOTTEY Marie-Claude  
JOAQUIM Olivier  
KUDRON François & DIDIERJEAN Sylvie  
LA FERRARA Véronique  
LACH Mikaël  
PARENT Bernard  
SCHERMESSE Christian  
TOSCH Christian



**Bon d'achat de 40€ :**

CICHECKI Karine  
DECOSTER Sébastien & MARECHAL Sophie  
FRID Bernard  
HAESSY Jean-Luc  
HOMMEL Jean-François  
JESSLEN François  
KAMMERER Dominique  
MORITZ Stéphane & NOEL Chantal  
PIERRÉ Marc  
REYMAN Jean-Marie  
RUFFENACH Rémy & HUMBEL Patricia  
TOSCH Daniel & ROBIN Fabienne



**Bon d'achat de 20€ :**

ALAFACI Antonio  
BOBENRIETH Patrick  
BOITEUX Olivier  
BRUNTZ Gilbert  
EDEL Jean-Marc  
FOHRER Mariette  
GACHASSIN Florian & HAMM Delphine  
GUTKNECHT Thomas & MEYER Morgane  
HAFFNER Jérémie  
HAILLANT Stéphanie  
HASLIER René  
KISCHER Christian  
KUPEK Jean-Marc  
KUPEK Julien  
LANDWERLIN Yannick  
LEMESSIER Yves-Michel  
MATHIEU Patrick  
MAURER Didier  
SCHERMESSE Suzanne  
SCHNEIDER Lothar  
SCHNOEBELEN Stéphane & FOEHRLE Virginie  
STAUDT Nicole  
ZAGARI Claude



## Label « Commune Nature » : Maintien des 3 Libellules Mer b'hàltan unsri drai Libälla

Lors de la cérémonie de distinction « Commune Nature » édition 2025, Raedersheim a obtenu haut la main le maintien de ses trois Libellules, décernées en 2023.

Raedersheim est mise à l'honneur pour ses pratiques sans pesticides dans l'entretien de ses espaces publics (cimetière etc...) et pour sa contribution à la préservation de la ressource en eau, de la biodiversité et de la santé de tous.



## Label « Villes et Villages Fleuris » : Maintien de notre fleur Mer b'hàltan unsra Blüama

La commune a été contrôlée cet été par Alsace Destination Tourisme, l'organisme dont dépend le label « Villes et Villages Fleuris » pour évaluer le fleurissement communal.

Le jury a maintenu notre niveau 1<sup>ère</sup> fleur pour notre fleurissement, globalement de qualité.

## Plantation d'arbres • Bàuimàpflanzung

Après les travaux du centre-bourg, la phase suivante a consisté à planter des arbres pour agrémenter le paysage :

Dans un premier temps, les arbres d'alignement ont été choisis : des tilleuls à petites feuilles, des arbres à soie, des ginkos biloba fastigiés et un cerisier à fleurs.

Dans un second temps, arbustes et plantes vivaces seront plantés.

Suite aux travaux de l'aménagement, la haie le long du parking a été complétée.

Ces plantations participent à l'embellissement et à la verdure du cœur du village.

Merci aux bénévoles qui ont participé à cette belle réalisation !



## Nos bennes à verre ont fait peau neuve • D'Glàskippkàscha sen verziart worra

Si vous déposez vos verres vides dans les bennes derrière la salle polyvalente, vous avez sans doute remarqué le changement !

Dans le cadre de son projet lancé en 2021, la Communauté de Commune de la Région de Guebwiller a personnalisé les bennes à verre pour encourager le tri.

À Raedersheim, l'artiste KADE a mis à l'honneur l'agriculture et les symboles du village : maïs, pommes de terre, asperges, sauterelle, église et Vosges.

Une initiative colorée dont nous pouvons être fiers, notre intercommunalité figurant parmi les meilleures au niveau national pour le tri des déchets.



AVANT



APRES

## Zéro-Phyto au stade de foot : Raedersheim montre l'exemple ! Raderscha esch Vorritter em zéro-Phyto uf'm Füassbällplätz

Dans le bulletin de mars 2025, nous avions écrit un article sur l'avancée de nos pratiques d'entretien « zéro pesticide » sur les deux terrains de foot de la commune.

La Fredon Grand-Est, organisme expert dans la santé environnementale, a proposé une demi-journée de rencontre et d'échanges le jeudi 27 novembre dernier.

Notre Clubhouse a ainsi accueilli des élus, des agents des collectivités et des clubs sportifs venus des 18 communes de la ComCom de Guebwiller. Il s'agissait de faire un retour d'expériences sur les différents points techniques (fertilisation, tonte, arrosage etc...).

Des fournisseurs étaient aussi conviés pour apporter des réponses aux difficultés rencontrées.

Dans la commune, il nous reste à peaufiner le plan de fertilisation et les coûts qui en découlent.

Un grand merci à l'A.S.Raedersheim qui a rendu cette rencontre possible !



## Entretien du Dorfbach • D'r Unterhàlt vum Dorfbach

Le syndicat des Rivières de Haute Alsace est intervenu cet automne à la demande de la commune pour effectuer un travail sélectif d'entretien du principal cours d'eau qui traverse le village, le Dorfbach.

Les broussailles et plantes envahissantes ainsi que les branches mortes s'étaient accumulées sur les berges et parfois dans le lit du ruisseau.

L'entretien raisonnable et régulier du cours d'eau joue un rôle important, il permet de maintenir et d'améliorer la biodiversité.



## Luttons contre le frelon asiatique ! • Halfa d'asiàtischi Hornüssla z'bekampfa !

### LE RECONNAÎTRE

**Frelon Asiatique**  
Taille réelle 3 à 3,5 cm  
À détruire

**Frelon Européen**  
Taille réelle jusqu'à 4 cm  
À préserver

Labels on the diagram:

- Pattes jaunes (Yellow legs)
- Thorax entièrement noir (Entirely black thorax)
- Dernier segment de l'abdomen jaune-orange (Last segment of the abdomen orange-yellow)
- Tête claire (Light head)
- Pattes brunes (Brown legs)
- Abdomen essentiellement jaune (Essentially yellow abdomen)

A vertical scale on the right indicates 0 cm to 5 cm.

### Que faire si vous découvrez un nid de frelons asiatiques à pattes jaunes ?

- Ne tentez jamais de le détruire vous-même.
- Éloignez-vous et évitez de le déranger.
- Prévenez la mairie ou utilisez une plate-forme de signalement dédiée :
  - sur le site [www.lefrelon.com](http://www.lefrelon.com)
  - par mail à l'adresse [referentfa68@gmail.com](mailto:referentfa68@gmail.com)
- Si possible, prenez une photo à distance pour faciliter l'identification.

## Ateliers « Plaisirs de la table »

L'association Atout Age Alsace regroupe les caisses de retraite du régime général (Carsat Alsace Moselle), agricole (MSA Alsace) et des collectivités locales (CNRACL).

Avec de nombreux partenaires, elle développe depuis près de 30 ans une politique de préservation de l'autonomie en faveur des retraité.e.s et propose des actions collectives multithématiques sur l'ensemble de la région Alsace.

De début octobre à mi-décembre, un cycle de six séances de 2 heures a eu lieu à la mairie. L'atelier animé par un nutritionniste était ouvert à toutes les personnes de plus de 55 ans du village et environs, qui ont pu profiter de ces six ateliers qui ont allié plaisir, partage et équilibre alimentaire, tout en enrichissant les connaissances.

Le dernier atelier s'est terminé par un moment convivial autour d'un café et d'un gâteau.

Si ces ateliers gratuits vous intéressent, inscrivez-vous directement sur le site internet :

[www.atoutagealsace.fr](http://www.atoutagealsace.fr)

ou par téléphone au 03.89.20.79.43



**POUR Bien  
VieILLir**



### NOS PARTENAIRES



CAA  
Caisse d'Assurance Maladie  
des Agents Administratifs



Carnes  
Caisse Nationale des  
Retraites



Cnam  
Caisse Nationale  
de l'Assurance  
Maladie



Mutuatis  
Devenir membre  
d'une mutuelle



msa  
services



irantec  
La recherche-conseil en amélioration  
du travail

### AVEC LE SOUTIEN DE :



## Périscolaire « La Récré »

Après la bourse aux vêtements et jouets le 15 novembre qui a connu un franc succès, toute l'équipe du périscolaire de Raedersheim et de l'association vous souhaite une belle année.



Association La Récré  
d'Issenheim

2026 laisse place à de nouveaux projets ! Au fil des semaines, les enfants vont créer le journal du périscolaire. Au sommaire : histoires inventées par les enfants, astuces pour gérer ses émotions, blagues, énigmes, événements et actualités...

Les enfants vont également pouvoir découvrir l'univers de la photographie par différentes activités : découverte des différents appareils, light painting, réalisation de photos trompe l'œil, etc.

Place également au virus de la lecture en partenariat avec la MJC de Wittenheim. Des sacs de livres seront à disposition des familles qui le souhaitent pour une durée d'une semaine. Plusieurs seront disponibles.

Des places sont encore disponibles à la :

## Micro-crèche LA BULLE DES CHERUBINS RAEDERSHEIM



### UN ACCUEIL INDIVIDUALISÉ

dans un collectif limité à 10 enfants par jour,

### UNE STRUCTURE DE 250 M<sup>2</sup>

sécurisée, lumineuse et colorée,  
visant l'épanouissement de votre enfant,

### UNE ÉQUIPE DE 4 PROFESSIONNELLES DIPLOMÉES, disponibles et à l'écoute de vos besoins,

### DES HORAIRES D'OUVERTURE DE 7H30 À 18H30 du lundi au vendredi.

pré-inscriptions sur  
[www.les-cherubins.com](http://www.les-cherubins.com)

Tél. : 09 51 60 15 55

# Inscriptions à l'école pour la rentrée de septembre 2026 • Àmaldung en d'Schüal 2026

Les inscriptions à l'école auront lieu la semaine du  
lundi 2 février au vendredi 6 février 2026  
aux jours et horaires suivants :

- le lundi 02.02 de 16h15 à 17h00,
- le mardi 03.02 de 8h15 à 11h30 et de 13h30 à 17h30,
- le jeudi 05.02 de 16h15 à 17h00,
- le vendredi 06.02 de 16h15 à 17h00.



Elles concernent les enfants nés en 2023 ou nés les années précédentes et qui emménagent dans le village.

Les enfants fréquentant déjà l'école de Raedersheim ne sont pas concernés.

**Les inscriptions se feront sur rendez-vous pris auprès du directeur.** Vous pouvez prendre rendez-vous dès à présent par l'un des moyens suivants :

- **En écrivant à l'adresse mail : [ce.0681585d@ac-strasbourg.fr](mailto:ce.0681585d@ac-strasbourg.fr)**

En précisant le nom et prénom de l'enfant à inscrire, sa date de naissance, un numéro de téléphone pour vous joindre et 2 ou 3 créneaux pour lesquels vous êtes disponibles sur cette semaine pour le rendez-vous.

- **En téléphonant au 03 89 48 80 04**

- \* le mardi de 8h15 à 11h30 et de 13h30 à 16h00.
- \* les lundis, jeudis et vendredis à partir de 16h15.

**IMPORTANT** : durant les heures d'école le lundi, le jeudi et le vendredi, le directeur est en classe et ne pourra pas donner de rendez-vous. Merci de respecter l'horaire de 16h15.

## A l'attention des parents d'adolescents de 16 ans • Fer d'Ältra vu Sachzehjähri

**LE RECENSEMENT**

**Administré**

**Qui ?**  
Tout Français (ou son représentant légal) (art. L.112-1 et R.111-1)<sup>1</sup>.

**Quand ?**  
Entre l'âge de 16 ans et la fin du 3ème mois suivant (art. R.111-1 et suivant)<sup>1</sup>.

**Comment ?**

- Par déplacement physique auprès de la mairie de domicile ;
- Ou de manière dématérialisée via le service "Recensement citoyen" (si la mairie a adhéré à ce service).

**Documents à fournir<sup>2</sup>**

- CNI ou passeport valide (ou document justifiant de la nationalité française) ;
- Livret de famille.

**Déclaration complémentaire**  
Concernant la situation familiale et scolaire, universitaire ou professionnelle (art. L. 113-2 et R.111-1)<sup>1</sup>.

**Mairie**

**Vérifie**

- Vérifie les informations portées sur les documents fournis.

**Recueille**

- Les informations complémentaires liées à la situation familiale, scolaire et professionnelle ainsi que la double nationalité le cas échéant.

Toutes les informations recueillies sont inscrites sur la notice individuelle (modèle 106\*01) ou dans le fichier PECOTO qui sera transmis ultérieurement au CSNJ.

**Informé sur**

- Le droit à la protection des données personnelles (RGPD) ;
- L'obligation de déclarer tout changement (adresses, situation familiale et professionnelle) ;
- Les conséquences d'une absence ou d'un retard à la JDC ;
- Les conséquences possibles d'une double nationalité.

**Administré**

**Attestation de recensement**

À l'issue de cette démarche, l'administré reçoit une attestation de recensement (modèle 106\*02). Ce document lui permet de justifier jusqu'à 18 ans (17 ans pour le permis de conduire) d'une situation régulière vis-à-vis de ses obligations du service national en vue d'une inscription à un concours ou un examen soumis au contrôle de l'autorité publique.

FOCUS DRAFT n° 17 septembre 2025

<sup>1</sup> Documents de référence : <sup>2</sup> Code du service national, <sup>3</sup> Instruction du 5 janvier 2004 (à consulter sur SGACConnect/Travailler ensemble/LEGI\_DSNJ)

# Carnet de vie • Pärsonaschtànd

Grand anniversaire  
Er hàt Geburtstàg gfirt :



## Décès • Todesfàlla :

JACOB Bernard, le 16 octobre 2025  
JAMAY Michel, le 14 décembre 2025

## A l'attention de tous les propriétaires de chiens ! • An àlla Hunda B'setzer un B'setzerinna

Pour garantir la sécurité de chacun et préserver la qualité de notre cadre de vie, nous vous rappelons qu'il est obligatoire de tenir son chien en laisse :

- => dans les rues de la commune
- => en bordure des zones agricoles
- => en forêt et sur les chemins de promenade

**Pourquoi ?** Même les chiens bien dressés peuvent avoir des réactions imprévisibles. A cette période de l'année, la nature est particulièrement fragile :

- Les jeunes animaux sauvages (faons, lièvres, oiseaux au nid...) sont très vulnérables face à l'instinct naturel des chiens.
- Les cultures agricoles risquent d'être endommagées ou souillées, ce qui entraîne des pertes pour nos agriculteurs.
- Les personnes en face peuvent être effrayées, tout comme les autres chiens, et nul ne peut prévenir des réactions des personnes ou des animaux.

Ne pas tenir son chien en laisse peut entraîner une amende de 150 € (article R412-44 du Code de la route et R610-5 du Code pénal)

Les chiens ne savent pas lire !  
Le panneau s'adresse à leur maître.

Et n'oubliez pas : ramassez les crottes de votre chien !  
C'est un acte de civisme et de respect envers les autres usagers.

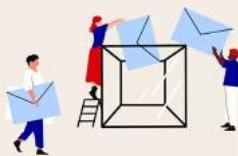
Le non-ramassage est passible d'une amende de 135 €  
(article R.632-1 du Code pénal)



1er  
tour

15 mars

Allons  
Voter!



2d  
tour

22 mars

Bureau de vote : Mairie de Raedersheim

Ouverture : de 8h00 à 18h00

VÉRIFIEZ VOTRE SITUATION ÉLECTORALE  
AINSI QUE VOTRE BUREAU DE VOTE À TOUT  
MOMENT SUR LE SITE SERVICE-PUBLIC.FR

ESTES VOUS INSCRIT(E)  
SUR LES LISTES  
ÉLECTORALES ?

POUR VOTER, IL EST INDISPENSABLE D'ÊTRE INSCRIT  
SUR LES LISTES ÉLECTORALES

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT**  
(IL FAUDRA PRÉVOIR UN JUSTIFICATIF D'IDENTITÉ ET UN JUSTIFICATIF DE DOMICILE)

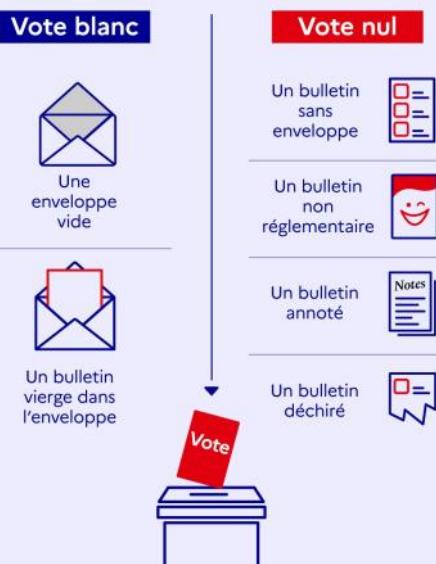
- PAR INTERNET JUSQU'AU 4 FÉVRIER
- EN MAIRIE JUSQU'AU 6 FÉVRIER
- PAR COURRIER (FORMULAIRE CERFA N°12669\*02)

OU FLASHEZ  
CE QR CODE

### Vote blanc ou vote nul : quelles différences ?

Au moment du dépouillement des urnes, toutes les enveloppes vides ou contenant un bulletin vierge sont considérées comme des votes blancs. Les bulletins déchirés, annotés ou sans enveloppe sont considérés comme des votes nuls.

Les votes blanc et nul ne sont pas comptabilisés dans les suffrages exprimés.



### Le vote par procuration : [www.maprocuration.gouv.fr](http://www.maprocuration.gouv.fr)

La personne que je choisis doit :  
jouir de ses droits électoraux.



Je peux la faire :  
en ligne, au tribunal judiciaire, dans un commissariat de police,  
dans une brigade de gendarmerie, au consulat ou dans un lieu  
accueillant du public.

Les pièces à fournir sont :  
ma carte d'identité ou mon passeport.



Allons  
Voter!

# A noter dans mon agenda

[www.raedersheim.fr](http://www.raedersheim.fr)

3 février  
9h - 13h Distribution des sacs de tri  
et de biodéchets en mairie  
Pensez à vous munir de votre badge !

28 mars Soirée années 80 et+

7 et 8 mars Bourse aux vêtements et jouets

11 avril Soirée tartes flambées

10 mars Passage de la balayeuse  
Pensez à rentrer vos voitures !

19 juin Fête de la musique  
dans la cour d'école

15 et 22 mars Élections municipales

6 juillet Don du sang

21 mars Soirée après-ski

11 juillet Fête tricolore

**Làcha**  
esch gsund !

Während'ere lawung sprengt a Fällschermjäger  
üs'm Fliager. Doch noch a Rung märt ar däss si  
Fällscherm gar net uffgänga esch.  
Gänz resigniert sait ar sesch : "Däss Esch kain  
Ursäch zum Panikiara, a Kärtaschlägra hätt mer  
jo prophezait, däss ech amol an're  
Pelzvergeftung schtarwa wür... und het häts jo  
numma Hardäpfelpflütta gah !"

\*\*\*\*\*

D'r Adrien geht en a Raisabüro fer sech a  
Schiffsrais üs z'schoisiara. Jedesmol wenn ehm  
d'Mämsell henter em Schälter a Vorschläg  
mächt, esch's ehm z'dihr.

Ar : "Allez Mamsell, s'werd doch secher a  
Meglikait ga fer billig met'm Schiff no d'r  
Guadeloupe z'raisa ?"

Se, gänz trocka : "Nâtirlig waiss ech a gänz  
belliga Lesung... Engagiara'n Eich aifäch en  
d'Marine !"

**Le rire**  
c'est la santé !

Lors d'un entraînement, un parachutiste saute  
de l'avion. Au bout d'un moment, il se rend  
compte que son parachute ne s'ouvre pas.  
Plein de résignation, il se dit : "Pas de raison de  
paniquer, une cartométrie m'a prédict que  
je mourrai d'une intoxication au champignon...  
Et aujourd'hui, il n'y avait que des quenelles de  
patates au menu !"

\*\*\*\*\*

Adrien se rend dans un bureau de voyage pour  
choisir une croisière. Chaque proposition de la  
demoiselle derrière le comptoir est trop  
chère à son goût.

Lui : "Allez Mademoiselle, il y a sûrement moyen  
d'aller en Guadeloupe en bateau pour pas  
cher ?"

Elle, très sèchement : "Je connais en effet une  
solution moins coûteuse... Engagez-vous donc  
dans la marine !"